

ASKO 3-in-1 formula, 1000 ml (33.8 fl oz)

Fragrance-free and colour-free • 3-in-1 (dishwashing liquid, rinse aid, filter salt) • Effective from 50°C (122°F) • Suitable for short programs • Highly soluble - no insoluble residues • Easy dosing • Gives great shine • Free of phosphonates

Instructions for use: Remove any loose food residue. Avoid overfilling the dishwasher and follow the instructions for use. If you live in an area with hard water (above 15°dH /15° GPG), add salt and rinse aid to the dishwasher. Pour the dishwashing gel into the detergent compartment and close it – for machines with Auto Dosing System, pour 500 ml / 17 fl oz into the separate detergent container. Start the machine by choosing a washing program. Note: some types of plastic, glass, ceramics decorated with overglaze or gilding, aluminium, silver and cutlery with attached shafts can be damaged if washed in a dishwasher.

Dosage information: For soft or filter softened water with a normally soiled load, add 15 ml (1tbsp) of detergent or set Auto Dosing System to 15 ml (1tbsp) per cycle according to the instructions for use. The dishwashing gel is effective in soft or moderately hard water (< 15° dH (0 - 15° GPG). If the water hardness exceeds 15°dH (15° GPG), the use of rinse aid and salt is recommended. The dishwashing gel gives up to 65 standard dishwashing machine loads.

Ingredients: < 5% non-ionic surfactants (Alcohols, C12-18, ethoxylated and propoxylated) Polycarboxylates (sodium polyacrylate) Enzymes (subtilisin, amylase) Preservation agent (phenoxylethanol) also contains: aqua, trisodium dicarboxymethyl alaninate, propylene glycol, sodium citrate, sodium carboxymethyl inulin, sodium oxydiacetate PH 8.7, xanthan gum,

Packaging material:

Bottle: 100% rPET (recycled plastic), to be recycled as plastic packaging • label: virgin • box: FSC-certified cardboard.

Store in a dry place at room temperature (5 – 25°C / 40-77°F) out of direct sunlight. Keep out of reach of children.

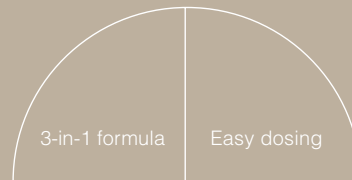
Hazard Statement(s): EUH208, contains subtilisin. May cause allergic reactions.

Produced and developed by Nopa Nordic A/S, Havrevænget 13, 9500 Hobro, Denmark. Tlf: 0045 89122122. www.nopanordic.com

www.asko.com

PLACEHOLDER
EAN

DISHWASHER ESSENTIALS



Dishwasher gel



double enzyme | salt | rinse aid

Fragrance-free and colour-free • Effective from 50°C /122°F
Suitable for short programs • Gives great shine
Free of phosphonates • Bottle made of 100% recycled plastic

ASKO
Inspired by Scandinavia



50170042



ASKO 3-i-1 formel, 1000 ml DK

Lugtfri och färfri • 3-i-1 (oppskæmmiddel, afspænding, salt) • Effektiv fra 50°C • God til korte programmer • Meget opløselig • Nem dosering • Ingen uopløste rester • Giver flot glans • Fri for fosfonater

Brugsvejledning: Fjern alle løse madrester. Undgå at overfylde opvaskemaskinen og følg brugsvejledningen. Hvis du bor i et område med hårdt vand (over 15° dh), tilsæt salt og afspænding i opvaskemaskinen. Hæld opvaskeregelen i rummet til vaskemiddel og luk det - til maskinen med automatisk doseringssystem, hæld 500 ml i den separate beholder til vaskemiddel. Start maskinen ved at vælge et vaskeprogram. Bemærk: nogle typer plast og glas, porcelæn dekoreret med emalje og forgyldning, aluminium, sølv og bestik med påsatte skafter kan blive beskadiget ved vask i opvaskemaskine.

Doseringsinformation: Til blødt og filter-blødgjort vand og normalt beskiddt service, bestik osv., påfyld 15 ml opvaskemiddel eller indstil det automatiske doseringssystem til 15ml/cykus i henhold til brugsvejledningen. Opvaskeregelen er effektiv til blødt eller moderat hårdt vand (0 - 15° dh). Hvis vandets hårdhed overstiger 15° dh anbefales brug af afspænding og salt i opvaskevandet. Opvaskeregelen giver op til 65 gange standard maskinopvask.

Ingredienser: < 5% ikke-ioniske overfladeaktive stoffer (Alkohol, C12-18, etoxyleret og propoxyleret) Polycarboxylater (natriumpolyacrylat) Enzymer (subtilisin, amylase) Konserveringsmiddel (phenoxethanol) indeholder også: aqua, trinitiumdicarboxymethylalaninat, natriumpropylen glycol, natriumcarboxymethylinulin, xanthangummi, natriumoxidiacetat PH 8,7

Emballagemateriale:

Flaske: 100% rPET • etiket: virgin • FSC-certificeret karton • Kan genanvendes som plastik

Opbevar på et tørt sted ved rumtemperatur (5 - 25°C), ikke i direkte sollys. Hold ude af børns rækkevidde.

Faresætning(er): Indeholder subtilisin. Kan udløse allergisk reaktion.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidköping, Sweden + 46 510 30 61 00 www.asko.com

ASKO 3-i-1, 1000 ml SE

Fri från doft och färg • 3-i-1 (diskmedel, spolglans, salt) • Verksam från 50 °C • Utmärkt för korta program • Mycket lättlösligt • Enkel dosering • Inga rester • Ger en vacker glans • Fri från fosfonater

Bruksanvisning: Skrapa bort lösa matrester. Undvik att överfylla maskinen och följ bruksanvisningen. Om du bor i ett område med hårt vatten (högre än

15° dh), använd salt och spolglans i diskmaskinen. Håll diskmedlet i diskmedelsfacket och stäng det - för maskinen med automatisk doseringssystem: häll 500 ml i den separata diskmedelsbehållaren. Starta maskinen genom att välja ett diskprogram. Obs: en del typer av plast och glas, porslin med emalj eller guldkant, aluminium, silver samt bestick med handtag i olika material kan ta skada om de diskas i maskin.

Dosering: För mjukt eller filterrakt vatten med normalsmutsig disk, tillsätt 15 ml diskmedel eller ställ in det automatiska doseringssystemet till 15 ml/cykel enligt bruksanvisningen. Diskmedlet är effektivt i mjukt till måttligt hårt vatten (0 - 15° dh). Om vattnet är hårdare än 15° dh rekommenderas användning av spolglans och salt i maskinen. Diskmedlet räcker till upp till 65 standardmaskiner.

Ingredienser: <5 % icke-joniska yttaktiva ämnen (Alkohol, C12-18, etoxylerade och propoxylerade), polykarboxylater (natriumpolyacrylat), enzymer (subtilisin, amylas), konserveringsmedel (fenoxietanol). Innehåller även: vatten, trinitiumdicarboxymetylalaninat, propylen glykol, natriumcitrat, natriumcarboxymetylalinulin, xantangummi, natriumoxidiacetat. pH 8,7

Förpackningsmaterial:

Flaska: 100 % rPET • etikett: virgin • FSC-certifierad kartong • Återvinns som plast

Förvaras tørt i rumtemperatur (5 - 25 °C), undvik direkt solljus. Förvaras oåtkomligt för barn.

Faroangivelser: Innehåller subtilisin. Kan orsaka en allergisk reaktion.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidköping, Sweden + 46 510 30 61 00 www.asko.com

ASKO 3-in-one koostumus, 1000 ml FI

Hajusteeton ja väritön • 3-in-1 (astianpesuneste, huuhetuskirkaste, suodatinsuola) • Tehokas 50 °C:sta eteenpäin • Hyvä lyhyille ohjelmille • Erittäin luukeneva • Helppo annostella • Ei liukenemattomia jäämiä • Kirkastaa • Ei sisällä fosfonatteja

Käyttöohjeet: Poista irtonaiset ruokajäämät. Vältä astianpesukoneen ylitäyttöä ja noudata käyttöohjeita. Jos asut alueella, jossa vesi on kovaa (yli 15° dh), lisää suolaa ja huuhetuskirkastetta astianpesukoneeseen. Kaada astianpesugeeli pesuainelokeroon ja sulje se - Kaada Auto Dosing -järjestelmällä varustetuihin koneisiin 500 ml erilliseen pesuainesäiliöön. Käynnistä kone valitsemalla pesuohjelma. Huomaa: astianpesukoneessa peseminen voi vahingoittaa joitakin muovi- ja lasityyppejä, lasitettyjä tai kullattuja koristeita, alumiinia, hopeaa sekä ruokailuvälineitä, joissa on kiinnitetty varret.

Annostelutiedot: Lisää pehmeälle tai suodatetulle

pehmeälle vedelle ja tavallisen likaiselle kuormalle manuaalisesti 15 ml pesuainetta tai aseta Auto Dosing -järjestelmä 15 ml ohjelmalla -annostelulle käyttöohjeiden mukaisesti. Astianpesugeeli on tehokas, kun vesi on pehmeää tai keskikovaa (0-15° dh). Jos veden kovuus ylittää 15° dh, suositellaan huuhetuskirkasteen ja suolan käyttöä astianpesuvessa. Astianpesugeelillä puhdistat jopa 65 tavallista astianpesukoneellista likaisia astioita.

Ainesosat: < 5 % ionittomia pinta-aktiivisia aineita (alkoholit, C12-18, etoksyloitu ja propoksyloitu) Polycarboxylaattien (natriumpolyakrylaatti) Entsytymejä (subtilisiini, amylaasi) Säilöntäaine (fenoksietanol) sisältää myös: vettä, trinitiumalaninaglykolia, propyylinatriumalaninadikarboxyylia, natriumkarboksimetyyliinuliinia, ksantaanikumiä, natriumoksidiasetaattia PH 8,7

Pakkauksiemateriaali:

Pullo: 100 % rPET • etiketti: neitsyt • FSC-sertifioitu pahvia • Kierrätettävä muovina

Säilytä kuivassa paikassa huoneenlämmössä (5-25 °C) poissa suorausta auringonvalosta. Pidettävä poissa lasten ulottuvilta.

Vaara-aluekkeit: Innehåller subtilisin. Sisältää subtilisiiniä. Voi aiheuttaa allergisen reaktion.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidköping, Ruotsi + 46 510 30 61 00 www.asko.com

ASKO 3-i-1-formel, 1000 ml NO

Luktfrí og fargefrí • 3-i-1 (oppvaskmiddel, skyllemiddel, filtersalt) • Effektiv fra 50 °C • God til korte programmer • Svært oppløselig • Enkel dosering • Ingen rester som ikke løses opp • Gi flott glans • Uten fosfonater

Bruksanvisning: Fjern alle løse madrester. Unngå å overfylle opvaskmaskinen, og følg instruksjonene. Hvis du bor i et område med hardt vann (over 15° dh), tilsett du salt og skyllemiddel i opvaskmaskinen. Hell oppvaskmiddel i vaskemiddelrommet og lukk lokket - for maskinen med Automatisk doseringssystem heller du 500 ml i den separate vaskemiddelbeholderen. Start maskinen ved å velge et vaskeprogram. Merk: Enkelte typer av plast og glass, service dekorert med glaser eller forgylling, aluminium, sølv, og bestikk med påfestet skaft kan skades under vask i en oppvaskmaskin.

Doseringsinformasjon: For mykt eller filtermyknet vann med en normalt tilsusset oppvask, tilsett du 15 ml oppvaskmiddel manuelt eller stiller inn det Automatisk doseringssystemet til 15 ml pr. syklus i henhold til bruksanvisningen. Oppvaskmiddelet virker i mykt eller moderat hardt vann (0-15° dh). Dersom vannets hardhet overstiger 15° dh, anbefales det

å bruke skyllemiddel og salt i oppvaskvannet. Oppvaskmiddelet rekker for opptil 65 standardomganger med oppvask.

Ingredienser: < 5 % ikke-ioniske overflateaktive stoffer (alkoholer, C12-18, etoksyleret og propoksyleret), polykarboxylater (natriumpolyakrylat), enzymer (subtilisin, amylase), konserveringsmiddel (fenoksietanol), inneholder også: vann, trinitiumdicarboxymetylalaninat, propylen glykol, natriumcitrat, natriumkarboksimetylinulin, xantangummi, natriumoksydiacetat PH 8,7

Emballasjemateriale:

Flaske: 100 % rPET • etikett: virgin • FSC-sertifisert papp • Gjenvinnes som plast

Oppbevares på et tørt sted ved romtemperatur (5-25 °C) utenfor direkte sollys. Holdes utlignelig for barn.

Faresetning(er): Inneholder subtilisin. Kan gi en allergisk reaksjon.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidköping, Sweden + 46 510 30 61 00 www.asko.com

ASKO формула «3 и 1», 1000 мл RU

Без отдушек и красителей • 3 в 1 (гель для мытья посуды, ополаскиватель, соль) • Эффективное мытье температуре от 50°C • Идеально для коротких программ • Хорошо растворяется • Легко дозировать • Не оставляет разводов и потеков • Придает посуде сверкающий блеск • Не содержит фосфонатов

Способ применения: Удалите с посуды остатки пищи и загрузите посуду в посудомоечную машину. Старайтесь не переполнять машину и следуйте инструкциям по эксплуатации к посудомоечной машине. Если в вашей местности жесткая вода (выше 15° dh), добавьте в посудомоечную машину соль и ополаскиватель. Налейте гель для посудомоечной машины в диспенсер для моющего средства и откройте диспенсер. Для посудомоечных машин с системой автоматического дозирования налейте 500 мл в отдельный бачок для моющего средства. Выберите и запустите программу мытья. Примечание: Не рекомендуется мыть в посудомоечной машине некоторые виды изделий из пластика, стекла, алюминия и серебра, посуду с лагузурой или позолотой и некоторые виды столовых приборов, так как они могут повредиться.

Дозировка: Для мягкой или умягченной фильтром воды для нормально загрязненной посуды рекомендуемая доза – 15 мл, для систем автоматического дозирования установите расход 15 мл/цикл в соответствии с инструкцией по эксплуатации к посудомоечной машине. Гель для посудомоечной машины эффективен для использования с мягкой или умеренно жесткой водой (0–15° dh). Если жесткость воды превышает 15° dh, рекомендуется добавить опаскиватель и соль в посудомоечную машину. Гель для посудомоечной машины рассчитан на 65 циклов мытья со стандартной загрузкой.

Состав: <5% неионогенные ПАВ (этоксиллированные и прополиллированные спирты C12–18), поликарбоксилаты (полиакрилат натрия), энзимы (субтилизин, амилаза, консервант (феноксиэтанол), также содержит: воду, тринатрий дикарбоксиметил аланинат, пропиленгликоль, цитрат натрия, натрий карбоксиметил инулин, ксантановую камедь, натрий оксидиацетат, PH 8,7

Упаковка: Бутылка: 100% rPET • Этикетка: из непереработанного материала • Картон, сертифицированный FSC • Утилизировать как пластиковые отходы. Хранить в сухом, защищенном от прямого солнечного света месте при комнатной температуре (5–25°C). Хранить в недоступном для детей месте.

Меры предосторожности: EUH208. Содержит субтилизин. Может вызывать аллергические реакции.

Произведено и разработано «Нопа Нордик», Хавревэнт 13, 9500 Хобро, Дания (Nopa Nordic, Havrevænget 13, 9500 Hobro, Denmark). Тел.: 0045 89122122. www.nopanordic.com Импортёр: ООО «Горенье БТ», Россия, 119180, г.Москва, Якимянская набережная, д. 4, стр. 1, этаж 3, помещение I, комната 55, тел.+7 495 937 9737



ASKO 三合一多效洗碗液 (1000ml) CN

洗碗液+漂洗剂+软水盐三合一多效功能: 强力祛污的同时可使餐具光亮无渍, 并提升餐具的烘干效果, 同时具有软化水质减少水垢保护洗碗机的效果, 水温达到 50°C 即可呈现最佳 洗涤效果, 减少能耗; 使用简便, 适合具有自动投放洗碗液功能的洗碗机; 洗碗液能快速易溶于水, 即使是使用快速洗涤程序, 洗涤后无固体残留物;

洗碗液不含任何香料色素、磷酸盐等有害物质, 安全更放心。**使用步骤说明:** 请按照洗碗机使用说明, 在餐具装载前应先简单清除稍大食物残渣, 避免堵塞洗碗机的残渣过滤器。如果洗碗机所接入的自来水水质硬度较高 (≥15°dh), 请在洗碗机中预先添加专用软水盐和漂洗剂, 有助于达成更好的洗涤效果和更好地保护洗碗机。

将洗碗液添加至洗碗机洗涤剂盒, 对于具有自动投放功能的洗碗机, 请直接加入自动投料盒 (ASKO 洗碗机自动投料盒一次加满约 500ml), 然后选择合适的洗涤程序后启动洗碗机即可。 **注意事项:** 某些类型的餐具如玻璃、塑料、铝、银制、釉面陶瓷, 以及镶、镀金边或装饰的餐具, 在洗碗机中清洗时可能会导致餐具失去光泽或损坏。 **使用剂量说明:** 如果接入的水质是软水时, 手动添加 15ml 洗碗液或根据洗碗机使用说明设定自动投放剂量为 15ml/次。本洗碗液适合水质硬度低于 15°dh 的水质直接使用, 如果水质硬度 ≥15°dh, 请在洗碗机中对应位置添加专用软水盐和漂洗剂。本瓶洗碗液最多可使用 65 次标准洗涤程序。 **主要成分:** < 5% 非离子表面活性剂 (醇类, C12–18, 乙氧基和丙氧基)、聚羧酸盐 (聚丙烯酸钠)、酶 (枯草杆菌蛋白酶, 淀粉酶)、防腐剂 (苯氧乙醇)、二甲基甲氧基丙酮三钠、丙二醇、柠檬酸钠、羟甲基葡萄糖粉、黄原胶、氧化二乙酸 PH 8.7

包装材料说明: 瓶体: 100% 可回收 PET 标签: virgin • FSC-认证纸质 全部材质可回收再利用

危害声明: EUH208 包含枯草杆菌蛋白酶, 可能会引起过敏反应。切勿口服! 使用本品切勿接触到眼睛! 请放置于儿童接触不到的地方。 **储存方式:** 放置于室温 (5–25°C) 干燥环境, 避免阳光直射。 **保质期:** 2 年 **原产地:** 丹麦 ASKO appliances, Sockerbruksgatan 3, 5311, 40 Lidköping, Sweden + 46 510 30 61 00 www.asko.com 雅士高电器 (上海) 有限公司 www.askochina.cn 400-889-9988

ASKO formula 3-in-1, 1000 ml IT

Senza profumo e senza colore • 3 in 1 (liquido per lavastoviglie, brillante, sale) • Efficace a partire da 50°C • Adatto per programmi brevi • Altamente solubile • Nessun residuo insolubile • Facile da dosare • Dona grande lucentezza • Privo di fosfonati.

Istruzioni per l'uso: Rimuovere tutti i residui di cibo. Evitare di riempire troppo la lavastoviglie e seguire le istruzioni per l'uso. Se la durezza dell'acqua è elevata (sopra i 15° dh), aggiungere sale e brillante nella lavastoviglie. Versare il gel per lavastoviglie nello scomparto del detersivo e chiuderlo - per le lavastoviglie con Auto Dosing System, versare 500 ml nel contenitore separato del detersivo. Avviare la lavastoviglie scegliendo il programma di lavaggio.

Attenzione: alcuni tipi di plastica e vetro, le stoviglie smaltate o con dorature, l'alluminio, l'argento e le posate con manico possono essere danneggiate se lavate in lavastoviglie.

Informazioni sul dosaggio: in presenza di acqua poco dura o addolcita da filtro e con un carico normalmente sporco, aggiungere 15 ml di detersivo o impostare il sistema di dosaggio automatico su 15 ml/ciclo secondo le istruzioni per l'uso. Il gel per lavastoviglie è efficace in acqua addolcita o moderatamente dura (0–15° dh). Se la durezza dell'acqua supera i 15° dh, si raccomanda

l'uso di brillante e sale. Il gel per lavastoviglie consente di effettuare fino a 65 lavaggi di carichi standard. Ingredienti: < 5% tensioattivi non ionici (Alcoli, C12–18, etossilati e propossilati) Policarbossilati (poliacrilato di sodio) Enzimi (subtilisina, amilasi) Conservante (fenossietanolo) contiene anche: acqua, trisodio dicarbossimetil alaninato, glicole propilenico, citrato di sodio, sodio carbossimetil inulina, gomma xantana, sodio ossidiacetato PH 8.7

Materiale di imballaggio: Bottiglia: 100% rPET (plastica riciclata) - etichetta: vergine - cartone certificato FSC - Da riciclare come rifiuto plastico.

Conservare in un luogo asciutto a temperatura ambiente (da + 5 °C a +25 °C) al riparo dalla luce diretta del sole. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indicazioni di pericolo: Contiene subtilisina. Può provocare una reazione allergica.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3, 531 40 Lidköping, Svezia + 46 510 30 61 00 www.asko.com

ASKO 3-in-1 formule, 1000 ml NL

Geur- en kleurstofvrij • 3-in-1 (afwasmiddel, glanspoelmiddel, filterzout) • Al effectief vanaf 50°C • Ook voor korte programma's • Goed oplosbaar, zonder residu • Eenvoudig doseren • Levert een geweldige glans • Vrij van fosfonaten

Gebruiksaanwijzing: Verwijder eventuele losse voedselresten. Voorkom over vullen van de vaatwasser en volg de gebruiksaanwijzing. Als u in een ruimte met hard water (boven 15° dh) woont, voeg dan zout en spoelmiddel toe aan de vaatwasser. Giet de vaatwasmiddel in het wasmiddelcompartiment en sluit het (zie doseringsinformatie) - voor machines met autodoseersysteem giet u 500 ml in het afzonderlijke wasmiddelreservoir. Start de machine door een wasprogramma te kiezen. Opmerking: sommige soorten plastic en glas, servies versierd met overglazuur of verguld, aluminium, zilver en bestek met bevestigde schachten kunnen worden beschadigd of verkleuren door wassen in een vaatwasser.

Doseringsinformatie: Voor zacht of gefilterd water met een normaal bevuilde lading, voeg handmatig 15 ml wasmiddel toe of stel het Auto Doseersysteem in op 15 ml/cyclus volgens de gebruiksaanwijzing. De afwasgel is effectief in zacht of matig hard water (0–15° dh). Als de waterhardheid hoger is dan 15° dh, wordt het gebruik van glanspoelmiddel en zout aanbevolen. Deze verpakking vaatwasser is goed voor 65 standaard machineladingen.

Ingrediënten: < 5% niet-ionische oppervlakteactieve stoffen (Alcoholen, C12–18, geëthoxyleerd en gepropoxyleerd) Polycarboxylaten (natriumpolycarboxylaat) Enzymen (subtilisine, amylase) Conservingsmiddel

(fenoxyethanol) bevat ook: aqua, trinitratcarbonylmethylalanoat, propyleenglycol, natriumcitrat, natriumcarboxymethylinuline, xanthaangom, natriumoxydiacetaat PH 8.7

Verpakkingsmateriaal: Fles: 100% rPET • label: virgin • FSC-gecertificeerd karton • Fles verpakking bij plastic afval.

Bewaren op een droge plaats bij kamertemperatuur (5–25°C) buiten direct zonlicht. Buiten bereik van kinderen houden.

Gevenaanduiding(en): EUH208, bevat subtilisine. Kan een allergische reactie veroorzaken.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidköping, Sweden + 46 510 30 61 00 www.asko.com



ASKO formule 3-en-1, 1000 ml (33.8 oz liq) FR

Sans parfum et sans couleur • 3-en-1 (liquide vaisselle, produit de rinçage, sel) • Efficace dès 50°C (122°F) • Convient pour les programmes courts • Très soluble – pas de résidus insolubles • Dosage facile • Donne une grande brillance • Sans phosphates.

Mode d'emploi : Enlevez tout résidu de nourriture. Évitez de trop remplir le lave-vaisselle et suivez les instructions d'utilisation. Si vous habitez dans une région où l'eau est dure (au-dessus de 15° dh / 25° fh), ajoutez du sel et du liquide de rinçage dans le lave-vaisselle. Versez le gel vaisselle dans le compartiment à détergent et fermez-le - pour les machines avec système de dosage automatique, versez 500 ml / 17 oz liq dans le réservoir de détergent séparé.

Démarrez la machine en choisissant un programme de lavage. Remarque : certains types de plastique et de verre, la vaisselle décorée, l'aluminium, l'argent et les couverts avec tiges attachées peuvent être endommagés s'ils sont lavés au lave-vaisselle.

Informations sur le dosage: Pour une eau douce ou adoucie par filtre, avec une charge normalement sale, ajoutez 15 ml (1 c.à.s) de détergent ou réglez le système de dosage automatique sur 15 ml (1 c.à.s) par cycle selon les instructions d'utilisation. Le gel vaisselle est efficace en eau douce ou moyennement dure (0–15° dh / 0–24° fh). Si la dureté de l'eau dépasse 15° dh (24° fh), l'utilisation de produit de rinçage et de sel est recommandée. Le flacon de 1000 ml (33.8 oz liq) de gel lave-vaisselle permet jusqu'à 65 charges de lave-vaisselle standard.

Ingédients : < 5% Tensioactifs non ioniques (Alcools, C12–18, éthoxylés et propoxylés) Polycarboxylates

(Polyacrylate de sodium) Enzymes (subtilisine, amylase) Agent de conservation (phénoxyéthanol) contient également : eau, dicarboxyméthyl alaninate trisodique, propylène glycol, citrate de sodium, carboxyméthyl inuline sodique, gomme xanthane, oxydiacétate de sodium PH 8,7. Matériau d'emballage Bouteille: 100 % PET (plastique recyclé) • Etiquette: vierge • Carton: certifié FSC • A recycler comme déchet plastique

À conserver dans un endroit sec à température ambiante (5-25°C / 40-77°F) à l'abri de la lumière directe du soleil. Tenir hors de portée des enfants.

Avertissement(s) de danger : Contient subtilisine. Peut produire une réaction allergique.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3, 531 40 Lidingö, Suède + 46 510 30 61 00 www.asko.com



Fórmula ASKO 3 em 1, 1000 ml

PT

Sem fragrância e sem cor • 3 em 1 (detergente líquido, abrillantador e sal) • Eficaz a partir de 50°C • Bom para programas curtos • Altamente solúvel • Dosagem fácil • Sem resíduos insolúveis • Proporciona grande brilho • Livre defosfonatos

Instruções de utilização: Remover qualquer resíduo alimentar solto. Evitar o enchimento excessivo da máquina de lavar loiça e seguir as instruções de utilização. Se viver numa área com água dura (acima de 15° dh), adicionar sal e abrillantador à máquina de lavar loiça. Colocar o gel de lavagem da loiça no compartimento do detergente e fechá-lo - para máquinas com sistema de doseamento automático, deitar 500 ml no recipiente do detergente separado. Iniciar a máquina, escolhendo um programa de lavagem. Nota: alguns tipos de plástico e vidro, loiça pintada, alumínio, prata, e talheres com hastes acopladas podem ficar danificados pela lavagem na máquina de lavar loiça.

Informação sobre a dosagem: Para água macia ou filtrada com uma carga normalmente suja, adicionar manualmente 15 ml de detergente ou ajustar o Sistema de Dosagem Automática a 15 ml/ciclo de acordo com as instruções de utilização. O gel detergente é eficaz em água macia ou moderadamente dura (0 - 15° dh). Se a dureza da água exceder 15° dh, recomenda-se a utilização de abrillantador e sal na lavagem. O detergente em gel fornece até 65 cargas normais de máquina de lavar a loiça.

Ingredientes: < 5% de tensioactivos não-iónicos (Álcoois, C12-18, etoxilados e propoxilados) Policarboxilatos (poliacrilato de sódio) Enzimas (subtilisine,

amilase) Agente de conservação (fenoxietanol) também contém: água, dicarboximetil alaninato de trissódio, propilenoglicol, citrato de sódio, carboximetil inulina de sódio, goma xantana, oxydiacetato de sódio PH 8,7.

Material de embalagem: Garrafa: 100% rPET • rótulo: virgem • cartão com certificação FSC • Para ser reciclado como plástico

Armazenar num local seco à temperatura ambiente (5 - 25°C), fora da luz solar directa. Manter fora do alcance das crianças.

Declaração de Perigo: Contém subtilisin. Pode provocar uma reacção alérgica.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidingö, Sweden + 46 510 30 61 00 www.asko.com

ASKO formula 3 en 1, 1000 ml ES

Sin perfume y sin colorantes • 3-en-1 (líquido para lavavajillas, Abrillantador, filtra la sal) • Eficaz a partir de 50°C • Bueno para programas cortos • Altamente soluble • Fácil de dosificar: No deja residuos insolubles • Proporciona un gran brillo • No contiene fosfonatos

Instrucciones de uso: Elimine los restos de comida sueltos. Evite llenar demasiado el lavavajillas y siga las instrucciones de uso. Si vive en una zona con agua dura (más de 15° dh), añada sal y abrillantador al lavavajillas. Vierta el gel del lavavajillas en el compartimento del detergente y ciérrelo - para las máquinas con Sistema de Dosificación Automática, vierta 500 ml en el recipiente del detergente separado. Ponga en marcha la máquina eligiendo un programa de lavado. Nota: algunos tipos de plástico y vidrio, la vajilla decorada con sobre esmalte o dorado, el aluminio, la plata y la cubtería con varillas adheridas pueden resultar dañados por el lavado en el lavavajillas.

Información sobre la dosificación: Para agua blanda o ablandada por el filtro con una carga de suciedad normal, añada manualmente 15 ml de detergente o ajuste el sistema de dosificación automática a ciclos de 15 ml/ciclo según las instrucciones de uso. El gel lavavajillas es eficaz en agua blanda o moderadamente dura (0 - 15° dh). Si la dureza del agua supera los 15° dh, se recomienda el uso de abrillantador y sal en el agua de lavado. El gel lavavajillas rinde hasta 65 usos del lavavajillas.

Ingredientes: < 5% de tensioactivos no iónicos (Alcoholes, C12-18, etoxilados y propoxilados) Policarboxilatos (Poli acrilato de sodio) Enzimas (subtilisine, amilasa) Agente de conservación (fenoxietanol) también contiene: agua, trisodico dicarboxymethyl alaninate, propilenglicol, citrato de sodio, carboximetil

inulina de sodio, goma xantana, oxydiacetato de sodio PH 8,7

Material de embalaje: Botella: 100% rPET - etiqueta: cartón virgen - certificado FSC - Para reciclar como plástico.

Almacenar en un lugar seco a temperatura ambiente (5 - 25°C) sin luz solar directa. Mantener fuera del alcance de los niños.

Indicaciones de peligro: Contiene subtilisine. Puede provocar una reacción alérgica.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidingö, Sweden + 46 510 30 61 00 www.asko.com

Formula ASKO 3 v 1, 1000 ml SLO

Brez vonja in barve • 3 v 1 (detergent za pomivanje posode, izpiralno sredstvo, sol) • Učinkovita od 50 °C naprej • Primerna za kratke programe • Zelo topna • Preprosto doziranje • Brez netopnih ostankov • Zagotavlja visok sijaj • Brez fosfonatov

Navodila za uporabo: Odstranite ostanke hrane, ki se niso močno oprili posode. Pazite, da ne prenapolnite pomivalnega stroja, in upoštevajte navodila za uporabo. Če je voda v vaši napeljavi trda (nad 15° dh), dodajte sol in izpiralno sredstvo. Gel za pomivanje posode vlijte v posodico za detergent in jo zaprite. Pri strojih s samodejnim sistemom za doziranje vlijte 500 ml v ločeno posodo oz. rezervoar za detergent. Izberite program pomivanja in zaženite pomivalni stroj. Opomba: med pomivanjem v pomivalnem stroju se lahko nekatere vrste plastike in stekla, glazirana ali pozlačena keramika, aluminijasta in srebrna posoda in pribor ter pribor s pritrjenimi ročaji poškodujejo.

Doziranje: Če je voda v vaši napeljavi mehka ali zmehčana s filtrom in pomivate normalno umazano posodo, ročno dodajte 15 ml detergenta ali nastavite sistem za samodejno doziranje na 15 ml / cikel, v skladu z navodili za uporabo. Gel za pomivanje posode je učinkovit z mehko ali zmerno trdo vodo (0-15° dh). Če trdota vode presega 15° dh, priporočamo uporabo izpiralnega sredstva in soli. Z gelom za pomivanje posode lahko pomijete do 65 standardnih ciklov posode.

Sestavine: < 5 % neionske površinsko aktivne snovi (alkoholi, C12-18, etoksilirani in propoksilirani), polikarboxilati (natrijev poliakrilat), encimi (subtilizin, amilaza), konzervansi (fenoksietanol); vsebuje tudi: vodo, trinitratjev dikarboximetil alaninat, propilen glikol, natrijev citrat, natrijev karboximetil inulin, ksantan gumij, natrijev oksidacetat PH 8,7

Materiali za embalažo: Plastenka: 100 % rPET • Etiketa: primarni/nepredelani • karton s certifikatom FSC • Embalažo reciklirajte s plastičnimi odpadki

Hranite na suhem mestu pri sobni temperaturi (5-25 °C); ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Hranite izven dosega otrok.

Stavki o nevarnosti: Vsebuje subtilisin. Lahko povzroči alergijski odziv.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidingö, Sweden + 46 510 30 61 00 www.asko.com

ASKO 3-v-1 mycí prostředek, 1000 ml CZ

Bez parfemace a bez barviv • 3 v 1 (prostředek na mytí nádobí, oplachový prostředek, sůl) • Účinný od 50 °C • Vhodné pro krátké programy • Vysoce rozpustný • Snadné dávkování • Žádné nerozpustné zbytky • Poskytuje skvělý lesk • Bez fosfonátů

Návod k použití: Odstraňte všechny uvolněné zbytky jídla. Vyvarujte se přeplnění myčky a dodržujte návod k použití. Pokud žijete v oblasti s tvrdou vodou (nad 15° dh), přidejte do myčky sůl a leštidlo. Nalijte mycí gel do příhrádky na mycí prostředek a zavřete ji – u myček s automatickým dávkovacím systémem nalijte 500 ml do samostatné nádoby na mycí prostředek. Spusťte myčku výběrem mycího programu. Poznámka: některé druhy plastů a skla, nádobí zdobené pleglazurou nebo zlačením, hliník, stříbro a přístroje s nasazenými násadami se mohou vytratit v myčce poškodit.

Informace o dávkování: Pro měkkou vodu nebo filtrem změkčenou vodu s běžné znečištěným nádobím přidejte ručně 15 ml mýcího prostředku nebo nastavte automatický dávkovací systém na 15 ml/cykly podle návodu k použití. Gel na nádobí je účinný v měkké nebo středně tvrdé vodě (0 - 15° dh). Pokud tvrdost vody překročí 15° dh, doporučuje se použít lešticí prostředek a sůl. Gel na nádobí vystačí až na 65 standardních náplní myčky.

Složení: < 5% neiontové povrchově aktivní látky (Alkoholy, C12-18, ethoxylované a propoxylované) Polycarboxyláty (polycakrylát sodný) Enzymy (subtilisin, amyláza) Konzervační prostředek (fenoxietanol) dále obsahuje: aqua, trinitratium dikarboxymethyl-en- alaninát, sodná sůl glykolu, karboxymethyl inulin sodný, xanthanová guma, oxydiacetát sodný PH 8,7

Obalový materiál:

Láhev: 100% rPET • Etiketa: přírodní • karton s certifikací FSC • Lze recyklovat jako plast
Skládujte v suchu při pokojové teplotě (5 – 25 °C) mimo přímé sluneční záření. Uchovávejte mimo dosah dětí. Prohlášení o nebezpečnosti: EUH208, obsahuje subtilisin. Může vyvolat alergickou reakci.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidköping, Sweden • +46 510 30 61 00 www.asko.com

ASKO 3-v-1 umývací prostriedok, 1000 ml SK

Bez parfumácie a bez farbív • 3 v 1 (prostriedok na umývanie riadu, oplachový prostriedok, sol') • Účinný od 50 °C • Vhodné pre krátke programy • Vysoko rozpustný • Jednoduché dávkovanie • Žiadne nerozpustné zvyšky • Poskytuje skvelý lesk • Bez fosforátov

Návod na použitie: Odstráňte všetky uvoľnené zvyšky jedla. Vyvarujte sa preplneniu umývačky a dodržujte návod na použitie. Pokiaľ žijete v oblasti s tvrdou vodou (nad 15° dh), pridajte do umývačky soľ a leštidlo. Nalejte umývací gél do priehradky na umývací prostriedok a zatvorte ju - u umývačiek s automatickým dávkovacím systémom nalejte 500 ml do samostatnej nádobky na umývací prostriedok. Spustíte umývačku výberom umývacieho programu. Poznamá: niektoré druhy plastov a skla, riad zdobený preglazúrou alebo pozlátením, hliník, striebro a prístroje s nasadenými násadami sa môžu umývaním v umývačke poškodiť.

Informácie o dávkovaní: Pre mäkkú alebo filterm zmäkčenú vodu s bežne znečisteným riadom pridajte ručne 15 ml čistiacieho prostriedku alebo nastavte automatický dávkovací systém na 15 ml/cykly podľa návodu na použitie. Gél na riad je účinný v mäkkej alebo stredne tvrdej vode (0 - 15° dh). Pokiaľ tvrdosť vody prekročí 15° dh, odporúča sa použiť leštiaci prostriedok a soľ. Gél na riad vystačí až na 65 štandardných náplní umývačky.

Zloženie: < 5% neiónové povrchovo aktívne látky (Alkoholy, C12-18, etoxylované a propoxylované) Polykarmoxyláty (polyakrylát sodný) Enzymy (subtilizín, amyláza) Konzervační prostriedok (fenoxietanol), karboxymetyl inulín sodný, xantánová guma, oxydiacetát sodný PH 8,7

Obalový materiál: Fľaša: 100% rPET • Etiketa: prírodná • kartón s certifikáciou FSC • Možno recyklovať ako plast

Skladujte v suchu pri izbovej teplote (5 – 25 °C) mimo priameho slnečného žiarenia. Uchovávajte mimo dosahu detí.

Vyhľadanie o nebezpečnosti: EUH208, obsahuje subtilizín. Môže vyvolať alergickú reakciu.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidköping, Sweden • +46 510 30 61 00 www.asko.com

ASKO preparat 3 v 1, 1000 ml PL

Bezzapachowy i bezbarwny • 3 w 1 (płyn do mycia naczyń, nabłyszczacz, sól filtracyjna) • Skuteczny od 50°C • Dobry do krótkich programów • Doskonale rozpuszczalny • Łatwe dozowanie • Nie pozostawia

resztek • Zapewnia doskonałą polysk • Nie pozostawia osadów • Nie zawiera fosforianów

Instrukcja użycia: Usuń wszelkie luźne resztki jedzenia. Unikaj przepełnienia zmywarki i postępuj zgodnie z instrukcją obsługi. Jeśli mieszkasz na obszarze z twardą wodą (powyżej 15° dh), dodaj sól i nabłyszczacz do zmywarki. Wlać żel do mycia naczyń do komory na detergent i zamknąć ją - w przypadku maszyn z systemem automatycznego dozowania wlać 500 ml do oddzielnej pojemnika na detergent. Uruchomić urządzenie wybierając program zmywania.

Uwaga: niektóre rodzaje tworzyw sztucznych i szkła, naczynia zdobione złoconymi, aluminium, srebro oraz sztućce z zamocowanymi trzonkami mogą ulec uszkodzeniu podczas mycia w zmywarce.

Informacje o dozowaniu: W przypadku miękkiej lub zmiekkzonej przez filtr wody przy normalnie zabrudzonym załadunku należy ręcznie dodać 15 ml detergentu lub ustawić System Automatycznego Dozowania na 15 ml/cykł zgodnie z instrukcją obsługi. Żel do mycia naczyń jest skuteczny w miękkiej lub umiarkowanie twardej wodzie (0 - 15° dh). Jeśli twardość wody przekracza 15° dh, zaleca się stosowanie nabłyszczacza i soli w płynie do mycia naczyń. Żel do mycia naczyń zapewni do 65 standardowych załadunków zmywarki.

Składniki: < 5% niejonowe środki powierzchniowo czynne (Alkohole, C12-18, etoksylogowane i propoksylogowane) Polikarboxylany (poliakrylan sodny) Enzymy (subtylizyna, amylaza) Konserwant (fenoksyetanol) zawiera również: aqua, trisodium dicarboxymethyl alaninate, propylene glycol, sodium citrate, sodium carboxymethyl inulin, xanthan Gum, sodium oxydiacetate PH 8,7.

Materiał opakowania: Butelka: 100% rPET - etykieta: virgin - karton z certyfikatem FSC - Do recyklingu jako plastik

Przechowywać w suchym miejscu, w temperaturze pokojowej (5 - 25°C), w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Zwrot(y) wskazujący(e) rodzaj zagrożenia: EUH208, zawiera subtilizynę. Może powodować reakcje alergiczne.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3C, 531 40 Lidköping, Sweden • +46 510 30 61 00 www.asko.com

ASKO 3-in-1-Formel, 1000 ml DE

Duft- und farblos • 3-in-1 (Spülmittel, Klarspüler, Filtersalz) • Wirksam ab 50°C • Für Kurzprogramme geeignet • Gut löslich - keine ungelösten Rückstände • Einfache Dosierung • Verleiht hohen Glanz • Frei von Phosphonaten

Gebrauchsanweisung: Entfernen Sie lose Speisereste. Vermeiden Sie ein Überfüllen der Spülmaschine und

befolgen Sie deren Gebrauchsanweisung. Wenn Sie in einer Gegend mit hartem Wasser (über 15° dh) leben, geben Sie Salz und Klarspüler in die Spülmaschine. Füllen Sie das Spülmittel in das Spülmittelfach und schließen Sie es - bei Maschinen mit automatischem Dosiersystem befüllen Sie den separaten Spülmittelbehälter mit 500 ml Spülmittel. Wählen Sie ein Spülprogramm und starten Sie die Maschine. Hinweis: Einige Kunststoff- und Glasarten, mit Glasur oder Vergoldung verziertes Geschirr, Aluminium, Silber und Besteck mit aufgesetzten Griffen können durch das Spülen in der Spülmaschine beschädigt werden.

Dosierungshinweis: Verwenden Sie bei weichem oder enthärtetem Wasser mit normaler Verschmutzung 15 ml Spülmittel oder stellen Sie das automatische Dosiersystem gemäß der Gebrauchsanweisung auf 15 ml pro Spülzyklus ein. Das Geschirrspügel ist bei weichem oder mittelharten Wasser (0 - 15° dh) wirksam. Bei einer Wasserhärte über 15° dh wird die Verwendung von Klarspüler und Salz empfohlen. Das Geschirrspügel reicht für bis zu 65 Standard-Spülmaschinenladungen.

Inhaltsstoffe: < 5% nichtionische Tenside (Alkohole, C12-18, ethoxyliert und propoxyliert) Polycarboxylate (Natriumpolyacrylat) Enzyme (Subtilisin, Amylase) Konservierungsmittel (Phenoxyethanol) enthält zusätzlich: Aqua, Trisodiumdicarboxymethylalaninat, Propylen glykol, Natriumcitrat, Natriumcarboxymethylinulin, Xanthangummi, Natriumoxydiacetat PH 8,7

Verpackungsmaterial: Flasche: 100 % rPET (recycelter Kunststoff), als Plastikverpackung zu recyceln • Etikett: Neuwere • Karton: FSC-zertifiziert

An einem trockenen Ort bei Raumtemperatur (5 – 25 °C) ohne direkte Sonneneinstrahlung lagern. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Gefahrenhinweis(e): Enthält Subtilisin. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

ASKO Appliances AB, Sockerbruksgatan 3, 531 40 Lidköping, Sweden • +46 510 30 61 00 www.asko.com

Формула ASKO 3 в 1, 1000 мл

Не містить ароматизаторів і барвників • 3 в 1 (рідинка для миття посуду, засіб для полісування, фільтрувальна сіль) • Ефективна за температури від 50 °C • Підходить для коротких програм • Добре розчиняється • Легко дозується • Без нерозчинних залишків • Надає блиск • Не містить фосфонатів

Посібник за використання. Видаліть усі залишки їжі. Не зантажуйте в посудомийну машину занадто багато посуду та дотримуйтесь інструкцій з експлуатації. Якщо в районі вашого проживання твердість води становить більш як 15° dh, додайте в посудомийну машину сіль та засіб для

полоскання. Налийте гелі для миття посуду у відсік для мийного засобу та закрийте його — для машин із системою автоматичного дозування налейте 500 мл в окремий контейнер для мийного засобу. Запустіть машину, вибравши програму миття. Примітка: деякі види пластику та скла, посуд, прикрашений надгласурним розписом або позолотою, вироблених з алюмінію чи срібла, а також столові прилади з прикріпленнями рукоятками можуть бути пошкоджені під час миття в посудомийній машині.

Інформація про дозування. Для м'якої або пом'якшеної фільтром води і помірно забрудненого посуду додайте вручну 15 мл мийного засобу або встановіть систему автоматичного дозування на 15 мл/цикл відповідно до інструкції з експлуатації. Гелі для миття посуду є ефективним у м'якій або помірно твердій воді (0–15° dh). Якщо твердість води перевищує 15° dh, рекомендується використовувати засіб для полоскання та сіль у посудомийній машині. Гелі для миття посуду розраховані на до 65 циклів миття стандартного завантаження посудомийної машини.

Інгредієнти: < 5% неіонних поверхнево-активних речовин (спирти, C12–18, етоксіловані та пропоксіловані), полікарбоксилати (поліакрилат натрію), ферменти (субтилізин, амілаза), консервант (феноксіетанол), також містять такі речовини: вода, тринатрій дикарбоксиметил аланінат, пропіленгліколь, карбоксиметилінулін та цитрат натрію, ксантанова камедь, натрію оксидиетат PH 8,7

Пакування матеріалів: пляшка: 100% вторинний PET • Етикетка: первинна • картон, сертифікований FSC • Підлягає переробці як пластик

Зберігати в сухому місці за кімнатної температури (5–25 °C), куди не потрапляють прямі сонячні промені. Зберігати прилад у недоступному для дітей місці.

Повідомлення про безпеку: EUH208, містить subtilizin. Може викликати алергічну реакцію.

Прилади ASKO, Sockerbruksgatan 3, 531, 40 Lidköping, Sweden (Швеція) • +46 510 30 61 00 www.asko.com

Уповноважений представник в Україні з інформаційних питань: ТОВ «Гореніє», Київ – 04050, вул. Пимоненка, 13, корпус 5А, тел. 0 800 300 024

